

Совет Безопасности

Distr.: General
29 July 2020
Russian
Original: English

Осуществление пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности

Двадцать седьмой доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности и охватывает события, имеющие отношение к проблеме пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, и произошедшие за период после выхода моего предыдущего доклада от 5 мая 2020 года (S/2020/358).

II. Недавние мероприятия, связанные с репатриацией и возвращением всех граждан Кувейта и третьих стран или их останков

2. Новое правительство Ирака, которое было приведено к присяге 7 мая, заявило о своей решимости и приверженности установлению судьбы пропавших без вести граждан Кувейта и достижению прогресса в отношении досье, касающегося пропавшего кувейтского имущества, в рамках его усилий по дальнейшему укреплению двусторонних отношений с Кувейтом. Вновь назначенный премьер-министр Ирака Мустафа аль-Казыми встретился с министром иностранных дел Кувейта Ахмадом Нассером аль-Мухаммедом ас-Сабахом во время его официального визита в Ирак 14 июня. Согласно официальному заявлению, опубликованному в тот же день канцелярией премьер-министра, стороны договорились укреплять сотрудничество в отношении досье, касающегося пропавших без вести граждан Кувейта и пропавшего кувейтского имущества, включая возвращение оставшихся кувейтских национальных архивов, и подтвердили свою приверженность достижению дальнейшего прогресса.

3. 22 июня заместитель моего Специального представителя по политическим вопросам и оказанию помощи в проведении выборов встретился с послом Кувейта в Ираке Салемом аз-Заманaном для рассмотрения досье, касающегося пропавших без вести граждан Кувейта и пропавшего кувейтского имущества. Г-н аз-Заманан заявил о желании Кувейта укреплять двусторонние связи с новым правительством Ирака. Он отметил, что с этой целью 14 июня г-н ас-Сабах совершил свой первый официальный визит в Ирак. Он подтвердил, что в ходе визита министр обсудил с высокопоставленными иракскими должностными

20-09873 (R) 310720 030820

Просьба отправить на вторичную переработку





лицами досье, касающееся пропавших без вести граждан Кувейта и пропавшего кувейтского имущества, и призвал к урегулированию нерешенных вопросов. Г-н аз-Заманан высоко оценил работу Министерства обороны Ирака по установлению местонахождения останков пропавших без вести граждан Кувейта и заявил, что Кувейт рассчитывает на то, что министерство продолжит работу над этим досье.

4. Тем временем кувейтские судебно-медицинские эксперты продолжили процесс реконструкции человеческих останков, эксгумированных в Эс-Самаве в марте 2019 года и перевезенных из Ирака в Кувейт в августе 2019 года. Ограничения, введенные в Кувейте в связи с коронавирусной инфекцией (COVID-19), еще больше замедлили этот процесс в течение отчетного периода.

5. Человеческие останки, эксгумированные в конце января 2020 года на участке аш-Шайхия в пустыне Эс-Самава, оставались на надежном хранении в Судебно-медицинском управлении Министерства здравоохранения Ирака в Багдаде. Ожидается, что они будут переданы Кувейту после утверждения премьер-министром Ирака. Когда позволят условия, Министерство обороны Ирака примет практические и материально-технические меры, необходимые для осуществления этой передачи. Заместитель моего Специального представителя вновь заявил соответствующим участникам обсуждений о готовности Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) оказать помощь в перевозке человеческих останков из Ирака в Кувейт по просьбе обеих сторон, если ситуация с COVID-19 позволит это сделать.

6. В течение отчетного периода совещания Технического подкомитета не проводились из-за закрытия границ и других ограничительных мер, принятых странами региона в ответ на пандемию COVID-19. Трехсторонняя комиссия и Технический подкомитет отложили совещания, запланированные на 7–9 июля в Багдаде, и предприняли первые шаги к организации виртуального совещания Технического подкомитета.

7. Аналогичным образом, запланированное учебное мероприятие МООНСИ для отдельных сотрудников Министерства обороны Ирака по методам использования георадара в течение отчетного периода не могло состояться из-за пандемии COVID-19 и поэтому было отложено до дальнейшего уведомления.

III. Недавние мероприятия, связанные с возвращением кувейтского имущества

8. В течение отчетного периода никаких новых событий, связанных с возвращением кувейтского имущества, включая возвращение национальных архивов, не произошло. Хотя Министерство иностранных дел Ирака планировало передать Кувейту в апреле ранее найденные предметы кувейтской собственности, включая микрофильмы и научные книги, передача была отложена из-за ограничений на передвижение, введенных в обеих странах в связи с пандемией COVID-19.

9. В ходе встречи 22 июня с заместителем моего Специального представителя г-н аз-Заманан подчеркнул первостепенную важность поиска кувейтских национальных архивов, которые, как он отметил, имеют огромное символическое и историческое значение, и поэтому вопрос о них стоит отдельно от вопроса о пропавших предметах кувейтской собственности.

IV. Замечания

10. Хотя пандемия COVID-19 затормозила прогресс в решении важных вопросов, касающихся пропавших без вести граждан Кувейта и пропавшего кувейтского имущества, заявленная приверженность нового правительства Ирака во главе с премьер-министром аль-Казыми урегулированию всех нерешенных вопросов является позитивным признаком появления нового импульса. Недавний официальный визит министра иностранных дел Кувейта в Ирак представляет собой в этом плане важный шаг. Я искренне надеюсь, что по мере снятия ограничений заинтересованные стороны смогут продолжить работу по закреплению существенных достижений последнего времени. Несмотря на многочисленные проблемные события в области безопасности в Ираке, Министерство обороны страны проявляет похвальные упорство и целеустремленность. Я надеюсь, что вновь назначенный министр обороны и его сотрудники продолжат эту работу во взаимодействии с Кувейтом, Международным комитетом Красного Креста (МККК) и трехсторонним механизмом в целях достижения ощутимого прогресса.

11. МККК продолжает демонстрировать решимость и новаторский подход в руководстве работой над досье, касающимся пропавших без вести кувейтских граждан, и ее координации в это трудное время, в том числе путем отыскания новых путей обмена информацией и инициативами вместо проведения регулярных совещаний трехстороннего механизма. Я высоко оцениваю неизменное терпение и понимание Кувейта и его усилия по налаживанию конструктивных рабочих отношений со всеми сторонами, включая соответствующих представителей правительства Ирака. Я надеюсь, что это сотрудничество принесет дальнейшие подвижки, которые в определенной степени облегчат страдания некоторых из затронутых семей.

12. МООНСИ по-прежнему привержена делу оказания содействия в продвижении вперед по всем аспектам этого досье, в том числе в рамках своей инициативы по наращиванию потенциала. Миссия рассчитывает на возобновление взаимодействия со своими партнерами в рамках трехстороннего механизма, как только позволят обстоятельства, в целях достижения последовательного и существенного прогресса.